

Г. Горький ул. Рыцарей
№ 3 Государственный
научно-технический библиотеки

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

ОРГАН
Гатчинского
РАЙКЭМА ВКП(б)
и
РАЙСОВЕТА
депутатов трудящихся,
Горьковской области
Год издания 11-й

Среда
16
июля 1941 г.
№ 82 (1636)
Выходит по средам,
пятницам, воскресеньям

ГОЛОС КОЛОВОЗНИКА

Соглашение между Правительствами СССР и Великобритании о совместных действиях в войне против Германии

В результате переговоров, происходивших в течение последних дней в Москве между Председателем Совета Народных Комиссаров СССР товарищем И. В. Сталиным и Народным Комиссаром Иностранных Дел товарищем В. М. Молотовым — с одной стороны и Чрезвычайным и Полномочным Послом Великобритании в СССР г-ном Стаффорд Криппсом — с другой стороны, 12 июля подписано Соглашение о совместных действиях Правительства СССР и Правительства Его Величества в Соединенном Королевстве в войне против Германии, а также Протокол к этому Соглашению.

При подписании Соглашения присутствовали со стороны СССР товарищ И. В. Сталин, Народный Комиссар Военно-Морского Флота Адмирал тов. И. Г. Кузнецов, Заместитель Народного Комиссара Обороны Маршал Советского Союза тов. Б. М. Шапошников, Заместитель Народного Комиссара Иностранных Дел тов. А. Я. Вышинский, Генеральный Секретарь Наркоминдела тов. А. А. Соболев, член Коллегии Наркоминдела тов. А. П. Павлов и ответственные работники Наркоминдела товарищи С. П. Козырев, Ф. Т. Гусев, М. М. Потрубач, а со стороны Великобри-

тании — глава военной миссии в СССР генерал-лейтенант Мэзон Макферлан, член военной миссии — контр-адмирал Д. Майл, член военной миссии — вице-маршал воздушных сил А. Бельер, глава экономической миссии в СССР г-н Лауренс Кадбери, советник английского посольства г-н Д. Баггелей, военный атташе полковник Р. Грир, воздушный атташе полковник Ч. Халлауэл, морской атташе капитан Г. Кэтчи и ряд других ответственных сотрудников английского посольства. Ниже приводится текст Соглашения и Протокола к нему.

С о г л а ш е н и е

между Правительствами СССР и Великобритании о совместных действиях в войне против Германии

Правительство Союза ССР и Правительство Его Величества в Соединенном Королевстве заключили настоящее Соглашение и декларируют о следующем:
1. Оба Правительства взаимно обязуются оказывать друг другу помощь и поддержку всякого рода в настоящей войне против гитлеровской Германии.

2. Они далее обязуются, что в продолжении этой войны они не будут ни вести переговоров, ни заключать перемирия или мирного договора, кроме как с обоюдного согласия.
Настоящее Соглашение заключено в двух экземплярах, каждый на русском и английском языках. Оба текста имеют одинаковую силу.

Москва, 12 июля 1941 года.

По уполномочию Правительства Союза ССР — Заместитель Председателя Совета Народных Комиссаров СССР и Народный Комиссар Иностранных Дел — **В. МОЛотов.**

По уполномочию Правительства Его Величества в Соединенном Королевстве — Чрезвычайный и Полномочный Посол Его Величества в СССР — **СТАФФОРД КРИППС.**

П р о т о к о л

к Соглашению о совместных действиях Правительства Союза ССР и Правительства Его Величества в Соединенном Королевстве в войне против Германии, заключенному 12 июля 1941 года

При заключении Соглашения о совместных действиях Правительства Союза ССР и Правительства Его Величества в Соединенном Королевстве в войне против Германии Договаривающиеся Стороны условились о том, что указанное выше Соглашение вступает в силу немедленно

с момента его подписания и ратификации не подлежит.
Настоящий Протокол составлен в двух экземплярах, каждый на русском и английском языках. Оба текста имеют одинаковую силу.

Москва, 12 июля 1941 года.

По уполномочию Правительства Союза Советских Социалистических Республик — Заместитель Председателя Совета Народных Комиссаров СССР и Народный Комиссар Иностранных Дел — **В. МОЛотов.**

По уполномочию Правительства Его Величества в Соединенном Королевстве — Чрезвычайный и Полномочный Посол Его Величества в СССР — **СТАФФОРД КРИППС.**

У К А З

Президиума Верховного Совета СССР О присвоении звания Героя Советского Союза летчикам Военно-Морского Флота

За образцовое выполнение боевых заданий Командования на фронте борьбы с германским фашизмом и проявленные при этом отвагу и героизм присвоить звание **Героя Советского Союза** с вручением ордена **Ленина** и медали **Золотая звезда** летчикам морской авиации:
1. Капитану **Антоненко** Алексею Касьяновичу,
2. Лейтенанту **Бринько** Петру Антоновичу.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР
М. КАЛИНИН.
Секретарь Президиума Верховного Совета СССР
А. ГОРКИН.

Москва, Кремль.
14 июля 1941 года.

ОТ СОВЕТСКОГО ИНФОРМБЮРО (Вечернее сообщение 13 июля)

В течение 13 июля происходили крупные и ожесточенные бои на Псковском, Витебском, Новгород-Вольском направлениях.

На **Северо-Западном** направлении крупные мотомеханизированные части противника пытались развить наступление, но упорным сопротивлением наших войск противник всею задерживался, а местами и отбрасывался с большими для него потерями.

На **Западном** направлении наши войска вновь овладели городами Яблонь, Рогачев. На остальных участках этого направления весь день происходили ожесточенные бои с крупными силами пехоты и танков противника.

На **Юго-Западном** направлении наши войска продолжали операции против мотомеханизированных частей противника, противодействуя их продвижению на восток. В непрерывных и упорных боях на этом направлении противник понес тяжелые потери от огня нашей артиллерии, ударов танков и авиации.

На остальных направлениях в участках фронта крупных боевых действий не велось и существенных изменений в положении войск не произошло.

Наша авиация нанесла удары по мотомеханизированным частям противника и его аэродромам. По уточненным данным за 12 июля уничтожен 131 немецкий самолет.

* * *

Подведем **итоги** трех недель войны. Фашистская пропаганда, распространяя фантастические сведения о потерях советских войск, старается при помощи этой лжи скрыть правду о действительных потерях немецких войск, как от немецкого народа, так и от мирового общественного мнения. Внесем ясность в этот вопрос.

Закончилась третья неделя упорных и ожесточенных боев Красной Армии с фашистскими войсками. Итоги первых трех не-

дель войны свидетельствуют о несомненном провале гитлеровского плана на молниеносную войну. Лучшие немецкие дивизии истреблены советскими войсками. Потери немцев убитыми, ранеными и пленными за этот период боев исчисляются цифрой не менее миллиона человек. Наши потери убитыми, ранеными и безвестно пропавшими не более 250 тысяч человек.

Советская авиация, которую гитлеровские хвосты еще в первые дни войны объявили разбитой, — по уточненным данным уничтожила более 2300 немецких самолетов и продолжает далее систематически истреблять самолеты противника, его мотомеханические части, громить аэродромы и военные объекты. Точно установлено, что немецкие самолеты уклоняются от встречи в воздушных боях с советскими истребительными самолетами.

Немецкие войска потеряли более 3000 танков. За этот же период мы потеряли 1900 самолетов и 2200 танков. Огромными потерями, которые понесли немецкие войска, объясняется тот факт, что немецкое командование отозвало из оккупированной части Франции почти все свои войска, снало все войска с германо-швейцарской границы и некоторых других мест, поставив вместо них стариков и инвалидов, а также бросило на восточный фронт гитлеровские гвардейские дивизии и охранные отряды.

Такова картина действительного положения о потерях немецких и советских войск.

* * *

Крестьяне села Швед Крестоварского кавтона республики Немцев Поволжья обратились с письмом к германскому крестьянству. В своем обращении немцы-крестьяне пишут: «Мы, немецкие крестьяне республики Немцев Поволжья, создали для себя счастливую и зажиточную жизнь»

(Окончание см. на 2-й стр.)

